



(Tradução)

澳門特別行政區政府  
Governo da Região Administrativa Especial de Macau  
教育暨青年局  
Direcção dos Serviços de Educação e Juventude

## Resposta à interpelação escrita apresentada pela deputada à Assembleia Legislativa, Wong Kit Cheng

Em cumprimento das instruções da Chefe do Executivo, interina, apresento a seguinte resposta à interpelação escrita da Sra. Deputada Wong Kit Cheng, de 8 de Julho de 2016, enviada a coberto do officio n.º 634/E520/V/GPAL/2016 da Assembleia Legislativa de 15 de Julho de 2016 e recebida pelo Gabinete do Chefe do Executivo em 19 de Julho de 2016:

A educação contínua é um componente importante do sistema educativo de Macau, com um papel importante no aumento da qualidade da vida e da competitividade dos cidadãos, e na garantia do desenvolvimento sustentável da sociedade. Neste sentido, o governo de RAEM atribui grande importância à mesma, tendo iniciado, em 2011, o “Programa de Desenvolvimento e Aperfeiçoamento Contínuo” (adiante designado abreviadamente por “Programa”) com a duração de 6 anos, que já completou duas fases de forma eficiente e produtiva, oferecendo um subsídio para financiar a participação em cursos ou exames de credenciação a todos os cidadãos da RAEM com idade igual ou superior a 15 anos. Na segunda fase do “Programa”, até ao dia 30 de Junho de 2016, o número de cidadãos de Macau que participou no “Programa” foi cerca de 130.000, incluindo cerca de 10.000 idosos com idade igual ou superior a 60 anos e o subsídio utilizado foi cerca de 520.000.000 patacas.

Quanto ao desenvolvimento futuro do referido “Programa”, o Chefe do Executivo referiu expressamente no “Relatório das Linhas de Acção Governativa” para o ano financeiro de 2016, que o governo da RAEM irá “proceder à avaliação dos resultados obtidos, e reforçar o apoio aos residentes na obtenção de credenciação profissional ou na participação em exames de qualificação profissional”. Esta Direcção de Serviços, nesta altura, de acordo com esta exigência, planeia activamente todos os trabalhos relativos. Quanto ao posicionamento global do “Programa”, de acordo com as opiniões recolhidas no relatório da avaliação intercalar da segunda fase do “Programa”, cerca de 69% dos entrevistados e 77,5% das instituições entrevistadas consideraram que o “Programa” se deve posicionar, principalmente, na diversificação das áreas. Neste sentido, o futuro “Programa” deve considerar a procura para participação em cursos ou exames diversificados dos cidadãos (tais como, os trabalhadores que procuram cursos de formação profissional e



(Tradução)

澳門特別行政區政府  
Governo da Região Administrativa Especial de Macau  
教育暨青年局  
Direcção dos Serviços de Educação e Juventude

exame de credenciação, através do “Programa”, para elevar as suas competências individuais; também os idosos podem, através do “Programa”, participar nos cursos artísticos liberais, para melhorar a sua condição física). É evidente que será atribuída grande importância às necessidades da economia de Macau e do desenvolvimento da diversificação adequada das indústrias para elevar as qualidades profissionais e as competências dos cidadãos, incentivando a sua promoção profissional.

No respeitante aos exames de credenciação e acções de formação profissional, esta Direcção de Serviços tem incentivado as instituições a realizar exames mais diversificados e formações mais profissionais, apoiando também os cidadãos a participarem nos exames no exterior para obtenção da credenciação profissional. Até 30 de Junho de 2016, a segunda fase do “Programa” subsidiou 6.650 participações nos exames de credenciação em Macau e no exterior. De modo a reforçar o futuro “Programa”, serão tomadas mais medidas de incentivo para atrair mais instituições e oferecer exames de credenciação profissional mais diversificados; ao mesmo tempo, será avaliada a propina dos exames de modo a facultar aos cidadãos apoios mais eficazes tendo em conta o princípio de justiça social.

Quanto à inspecção e fiscalização do “Programa”, esta Direcção, de acordo com os dispostos no respectivo regulamento administrativo, tem realizado uma fiscalização rigorosa das instituições locais abrangidas por este “Programa”, através de inspecção no local, inspecção por amostragem, exame documental, visita de acompanhamento e tratamento de queixas, entre outras medidas. Até ao dia 30 de Junho de 2016, na segunda fase do “Programa”, já se realizaram mais de 4.270 inspecções no local, exame de cerca de 4.450 documentos, inspecção por amostragem de cerca de 49.560 casos e tratamento de cerca de 130 queixas. Esta Direcção, no futuro, exigirá às respectivas instituições que introduzam, num prazo limite, através de uma declaração electrónica do sistema de registo de assiduidade a submeter à DSEJ, todas as informações relativas à assiduidade dos formandos ou dos participantes nos exames, com o objectivo de aumentar a eficácia da fiscalização.

Noutro aspecto, e de modo a assegurar a qualidade dos cursos e exames de credenciação e abrangidos pelo “Programa”, durante o processo de apreciação daqueles realizados pelas instituições locais, esta Direcção considerará amplamente, de acordo com o respectivo diploma, os seguintes elementos que podem afectar a sua qualidade: as



(Tradução)

澳門特別行政區政府  
Governo da Região Administrativa Especial de Macau  
教育暨青年局  
Direcção dos Serviços de Educação e Juventude

qualificações das instituições que os realizam; se os cursos e exames de credenciação satisfazem o objectivo de elevar as qualidades e competências individuais; se as instalações utilizadas são adequadas e dispõem dos equipamentos necessários; se as qualificações dos formadores são adequadas; a experiência das instituições na realização de cursos ou exames de credenciação idênticos ou similares; se as instituições cumprem as instruções emitidas pela DSEJ; se o número de horas e a duração dos cursos observam os limites fixados nas instruções da DSEJ; o relacionamento entre a natureza da instituição e os cursos ou exames de credenciação realizados; a racionalidade dos horários e do número de horas dos cursos; o nível de reconhecimento, aceitação e qualificação profissional dos exames de credenciação. Adicionalmente, a DSEJ terá como referência os desempenhos anteriores registados dos cursos das respectivas instituições, como elementos principais para a apreciação futura de cursos a abranger no âmbito do “Programa”.

Esta Direcção de Serviços, no futuro, continuará a trabalhar tendo em conta as necessidades de desenvolvimento dos cidadãos e da sociedade, para adoptar, activamente, as diversas medidas de melhoramento, incentivo à aprendizagem permanente dos cidadãos e promoção da construção de uma sociedade de aprendizagem.

Aos 27 de Julho de 2016.

A Directora

Leong Lai